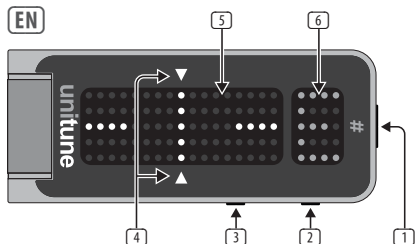


Quick Start Guide

UNITUNE CLIP

Clip-On Tuner with Strobe and Chromatic Modes and 108 LED Matrix Display for Uncompromised Tuning Quality



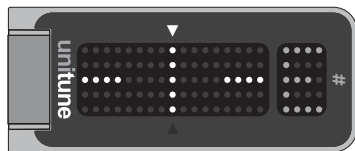
- 1 POWER** button turns Unitune Clip on and off. Unitune Clip turns off automatically after 5 minutes.
- 2 REFERENCE TONE** button can be used to adjust the reference pitch used for tuning up or down from the default setting (A = 440 Hz). See “Changing the Reference Pitch” for instructions.
- 3 DISPLAY MODE** button toggles between Needle and Strobe tuning modes.
- 4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** show the current display direction. The display will automatically flip to stay oriented for viewing at all times.
- 5 MAIN DISPLAY** shows the individual pitch of the currently-tuned string in Needle/Strobe Tuning Mode.
- 6 SECONDARY DISPLAY** shows the detected note name of the currently-tuned string.

Visit tcelectronic.com to download the full manual

Needle Mode

In Needle Mode, a single string's pitch is indicated by a column of five LEDs in the MAIN DISPLAY, and the target pitch's name appears in the SECONDARY DISPLAY.

Tune the string until the column of LEDs are centered and “on target” (left = flat; right = sharp).



Strobe Mode

In Strobe Mode, a single string's pitch has two indicators:

- Red LEDs to the left (flat) or right (sharp) of the center LED column
- “Rotating” segments in the display

Tune the string until the rotating segments slow down and stop, and only the center column of LEDs lights up.

Changing Reference Pitch

The default reference pitch (A = 440 Hz) can be changed by following these steps:

- Press REFERENCE TONE button. The display will show the current reference pitch (e.g., “440” for 440 Hz).
- To increase the reference pitch in 1 Hz steps, press the REFERENCE TONE button.
- To decrease the reference pitch in 1 Hz steps, press the DISPLAY MODE button.
- To store the currently-displayed reference pitch, refrain from pressing either button for 2 seconds. The set reference pitch will blink 3 times.



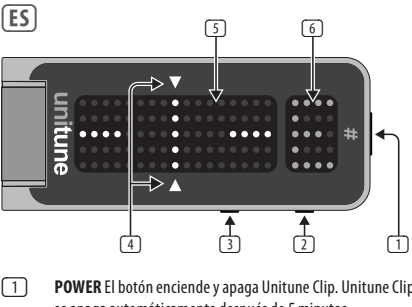
WARNING

- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed or placed inside any part of the body, it can cause severe or fatal internal burns injuries in just 2 hours or less and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard! Replace only with the same or equivalent type!
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



WARNING: Depending on various factors such as age-related changes or the surface finish, there is a possibility that your instrument's coating may be damaged by attaching this product. In general, do not leave accessories such as Unitune Clip attached to your guitar longer than necessary, as the rubber pad may adversely affect the finish of your instrument, especially when it is exposed to sunlight for extended periods of time.





1 POWER El botón enciende y apaga Unitune Clip. Unitune Clip se apaga automáticamente después de 5 minutos.

2 REFERENCE TONE El botón se puede usar para ajustar el tono de referencia usado para afinar hacia arriba o hacia abajo desde el ajuste predeterminado (A = 440 Hz). Consulte "Cambio del tono de referencia" para obtener instrucciones.

3 DISPLAY MODE El botón alterna entre los modos de ajuste Aguja y Estroboscópico.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS muestra la dirección de visualización actual. La pantalla se volteará automáticamente para permanecer orientada para la visualización en todo momento.

5 MAIN DISPLAY muestra el tono individual de la cuerda afinada actualmente en el modo de afinación de aguja /luz estroboscópica.

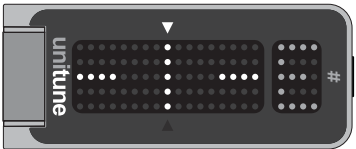
6 SECONDARY DISPLAY cómo se detecta el nombre de la nota para la cuerda sintonizada actualmente.

Visite tcelectronic.com para descargar el manual completo

Modo de Aguja

En el modo de aguja, el tono de una sola cuerda se indica mediante una columna de cinco LED en la PANTALLA PRINCIPAL, y el nombre del tono de destino aparece en la PANTALLA SECUNDARIA.

Afine la cuerda hasta que la columna de LED esté centrada y "en el objetivo" (izquierda = plana; derecha = aguda).



Modo Estroboscópico

En el modo estroboscópico, el tono de una sola cuerda tiene dos indicadores:

- LED rojos a la izquierda (plana) o derecha (aguda) de la columna de LED central
- Segmentos "rotativos" en la pantalla

Afine la cuerda hasta que los segmentos giratorios disminuyan la velocidad y se detengan, y solo se encienda la columna central de LED.

Cambio de Tono de Referencia

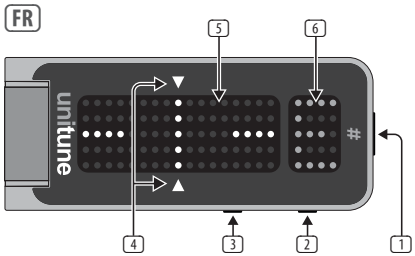
El tono de referencia predeterminado (A = 440 Hz) se puede cambiar siguiendo estos pasos:

1. Presione el botón REFERENCE TONE. La pantalla mostrará el tono de referencia actual (por ejemplo, "440" para 440 Hz).
2. Para aumentar el tono de referencia en pasos de 1 Hz, presione el botón REFERENCE TONE.
3. Para disminuir el tono de referencia en pasos de 1 Hz, presione el botón DISPLAY MODE.
4. Para almacenar el tono de referencia que se muestra actualmente, absténgase de presionar cualquiera de los botones durante 2 segundos. El tono de referencia establecido parpadeará 3 veces.

⚠️ ADVERTENCIA

- No ingiera la batería, peligro de quemaduras químicas.
- Este producto contiene una pila tipo moneda / botón. Si la batería de celda de botón / moneda se ingiere o se coloca dentro de cualquier parte del cuerpo, puede causar quemaduras internas graves o fatales en solo 2 horas o menos y puede provocar la muerte.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección! ¡Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente!
- Riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto.
- Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede resultar en una explosión;
- Dejar una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que puede resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la eliminación de baterías.

⚠️ **ADVERTENCIA:** Dependiendo de varios factores, como los cambios relacionados con la edad o el acabado de la superficie, existe la posibilidad de que el revestimiento de su instrumento se dañe al colocar este producto. En general, no deje accesorios como Unitune Clip pegados a su guitarra más de lo necesario, ya que la almohadilla de goma puede afectar negativamente el acabado de su instrumento, especialmente cuando está expuesto a la luz solar durante períodos prolongados de tiempo.



1 POWER Le bouton active et désactive le clip Unitune. Unitune Clip s'éteint automatiquement après 5 minutes.

2 REFERENCE TONE Le bouton peut être utilisé pour régler la hauteur de référence utilisée pour augmenter ou diminuer le réglage par défaut (A = 440 Hz). Reportez-vous à «Modification de la hauteur de référence» pour obtenir des instructions.

3 DISPLAY MODE Le bouton bascule entre les modes de réglage de l'aiguille et du stroboscope.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS indique la direction d'affichage actuelle. L'écran bascule automatiquement pour rester orienté pour la visualisation à tout moment.

5 MAIN DISPLAY affiche la hauteur individuelle de la corde actuellement accordée en mode de réglage aiguille/stroboscope.

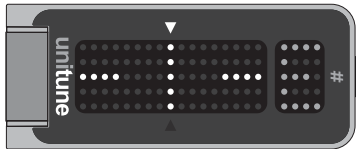
6 SECONDARY DISPLAY comment le nom de note détecté pour la chaîne actuellement accordée.

Visitez tcelectronic.com pour télécharger le manuel complet

Mode Aiguille

En mode aiguille, la hauteur d'une seule corde est indiquée par une colonne de cinq LED dans l'AFFICHEUR PRINCIPAL, et le nom de la hauteur cible apparaît dans l'AFFICHAGE SECONDAIRE.

Accordez la corde jusqu'à ce que la colonne de LED soit centrée et «sur la cible» (gauche = plate; droite = nette).



Modo Stroboscópico

En mode stroboscopique, la hauteur d'une seule corde a deux indicateurs:

- LED rouges à gauche (plat) ou à droite (pointu) de la colonne LED centrale
- Segments «rotatifs» à l'écran

Accordez la corde jusqu'à ce que les segments rotatifs ralentissent et s'arrêtent, et que seule la colonne centrale de LED s'allume.

Modification de la Hauteur de Référence

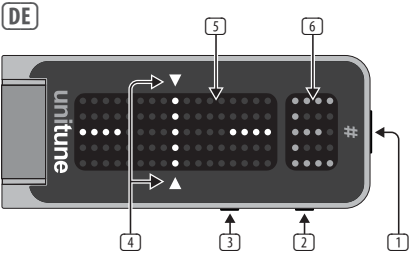
Le pas de référence par défaut (A = 440 Hz) peut être modifié en suivant ces étapes:

1. Appuyez sur le bouton REFERENCE TONE. L'écran affichera la hauteur de référence actuelle (par exemple, «440» pour 440 Hz).
2. Pour augmenter la hauteur de référence par pas de 1 Hz, appuyez sur le bouton REFERENCE TONE.
3. Pour diminuer la hauteur de référence par pas de 1 Hz, appuyez sur le bouton DISPLAY MODE.
4. Pour mémoriser le pas de référence actuellement affiché, ne pas appuyer sur l'un ou l'autre des boutons pendant 2 secondes. Le pas de référence réglé clignote 3 fois.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique.
- Ce produit contient une pile bouton / bouton. Si la pile bouton / bouton est avalée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, cela peut provoquer des brûlures internes graves ou mortelles en seulement 2 heures ou moins et entraîner la mort.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut faire échouer une sauvegarde! Remplacez uniquement par un type identique ou équivalent!
- Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou écrasement ou coupure mécanique d'une batterie, qui peut entraîner une explosion;
- Laisser une batterie dans un environnement environnant à température extrêmement élevée qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable; et
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'attention doit être attirée sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.

⚠️ **ATTENTION:** En fonction de divers facteurs tels que les changements liés à l'âge ou la finition de surface, il est possible que le revêtement de votre instrument soit endommagé par la fixation de ce produit. En général, ne laissez pas d'accessoires tels que le clip Unitune attaché à votre guitare plus longtemps que nécessaire, car le tampon en caoutchouc peut nuire à la finition de votre instrument, en particulier lorsqu'il est exposé à la lumière du soleil pendant de longues périodes.



1 POWER Mit der Taste wird der Unitune-Clip ein- und ausgeschaltet. Unitune Clip schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus.

2 REFERENCE TONE Mit der Taste können Sie die Referenztonhöhe einstellen, mit der die Standardeinstellung (A = 440 Hz) nach oben oder unten eingestellt wird. Anweisungen finden Sie unter „Ändern der Referenztonhöhe“.

3 DISPLAY MODE Die Taste wechselt zwischen den Nadel- und Strobe-Abstimmungsmodi.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS Zeigt die aktuelle Anzeigerichtung an. Das Display wird automatisch umgedreht, um jederzeit für die Anzeige ausgerichtet zu bleiben.

5 MAIN DISPLAY zeigt die individuelle Tonhöhe der aktuell gestimmten Saite im Needle/Strobe-Tuning-Modus.

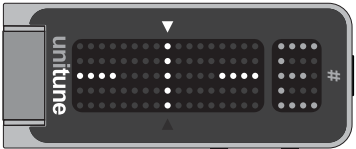
6 SECONDARY DISPLAY Wie wird der erkannte Notename für die aktuell gestimmte Saite angezeigt?

Besuchen Sie tceletronic.com, um das vollständige Handbuch herunterzuladen

Nadelmodus

Im Nadelmodus wird die Tonhöhe einer einzelnen Saite durch eine Spalte mit fünf LEDs in der HAUPTANZEIGE angezeigt, und der Name der Zieltonhöhe wird in der SEKUNDÄRANZEIGE angezeigt.

Stimmen Sie die Zeichenfolge ab, bis die LED-Spalte zentriert und „am Ziel“ ist (links = flach; rechts = scharf).



Strobe-Modus

Im Strobe-Modus hat die Tonhöhe einer einzelnen Saite zwei Indikatoren:

- Rote LEDs links (flach) oder rechts (scharf) von der mittleren LED-Spalte
- Segmente im Display „drehen“

Stimmen Sie die Saite, bis die rotierenden Segmente langsamer werden und anhalten und nur die mittlere LED-Spalte aufleuchtet.

Ändern der Referenztonhöhe

Die Standardreferenztonhöhe (A = 440 Hz) kann folgendermaßen geändert werden:

1. Drücken Sie die Taste REFERENCE TONE. Das Display zeigt die aktuelle Referenztonhöhe an (z. B. „440“ für 440 Hz).
2. Drücken Sie die Taste REFERENCE TONE, um die Referenztonhöhe in Schritten von 1 Hz zu erhöhen.
3. Drücken Sie die Taste DISPLAY MODE, um die Referenztonhöhe in Schritten von 1 Hz zu verringern.
4. Drücken Sie zum Speichern der aktuell angezeigten Referenztonhöhe 2 Sekunden lang keine der beiden Tasten. Die eingestellte Referenztonhöhe blinkt dreimal.



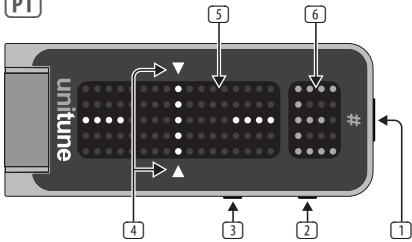
WARNUNG

- Batterie nicht einnehmen, Gefahr chemischer Verbrennungen.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt oder in einen Körperteil gelegt wird, kann dies in nur 2 Stunden oder weniger zu schweren oder tödlichen Verletzungen durch innere Verbrennungen führen und zum Tod führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie der Meinung sind, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingelegt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ, der einen Schutz zunichte machen kann! Nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Typ ersetzen!
- Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Entsorgung einer Batterie in ein Feuer oder einen heißen Ofen oder mechanisches Quetschen oder Schneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann;
- Lassen Sie eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann. und
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
- Es sollte auf die Umweltaspekte der Batterieentsorgung hingewiesen werden.



WARNUNG: Abhängig von verschiedenen Faktoren wie altersbedingten Veränderungen oder der Oberflächenbeschaffenheit besteht die Möglichkeit, dass die Beschichtung Ihres Instruments durch Anbringen dieses Produkts beschädigt wird. Lassen Sie Zubehör wie Unitune Clip im Allgemeinen nicht länger als nötig an Ihrer Gitarre befestigt, da das Gummipolster die Oberfläche Ihres Instruments beeinträchtigen kann, insbesondere wenn es längere Zeit dem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

PT



1 POWER botão liga e desliga o Unitune Clip. Unitune Clip desliga automaticamente após 5 minutos.

2 REFERENCE TONE O botão pode ser usado para ajustar a afinação de referência usada para aumentar ou diminuir a configuração padrão (A = 440 Hz). Consulte "Alterando o tom de referência" para obter instruções.

3 DISPLAY MODE botão alterna entre os modos de ajuste de agulha e estroboscópio.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS mostra a direção de exibição atual. O display irá virar automaticamente para ficar orientado para visualização em todos os momentos.

5 MAIN DISPLAY mostra o tom individual da corda afinada no modo de afinação de agulha/estroboscópio.

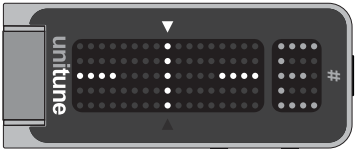
6 SECONDARY DISPLAY mostra o nome da nota detectada para a corda afinada no momento.

Visite tceletronic.com para baixar o manual completo

Modo Agulha

No modo Needle, a afinação de uma única corda é indicada por uma coluna de cinco LEDs no DISPLAY PRINCIPAL, e o nome da afinação alvo aparece no DISPLAY SECUNDÁRIO.

Afine a corda até que a coluna de LEDs esteja centrada e “no alvo” (esquerda = plana; direita = agudo).



Modo Estroboscópico

No Modo Strobe, o tom de uma única corda tem dois indicadores:

- LEDs vermelhos à esquerda (plana) ou direita (acentuada) da coluna de LED central
- Segmentos “giratórios” na tela

Afine a corda até que os segmentos giratórios diminuam e parem, e apenas a coluna central de LEDs acenda.

Alterando o Tom de Referência

O tom de referência padrão (A = 440 Hz) pode ser alterado seguindo estas etapas:

1. Pressione o botão REFERENCE TONE. O display mostrará a afinação de referência atual (por exemplo, “440” para 440 Hz).
2. Para aumentar a afinação de referência em passos de 1 Hz, pressione o botão REFERENCE TONE.
3. Para diminuir a afinação de referência em passos de 1 Hz, pressione o botão DISPLAY MODE.
4. Para armazenar a inclinação de referência exibida no momento, evite pressionar qualquer um dos botões por 2 segundos. A afinação de referência definida piscará 3 vezes.

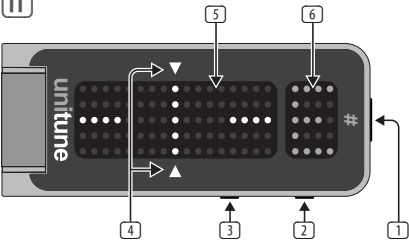


AVISO

- Não ingerir bateria, perigo de queimadura química.
- Este produto contém uma bateria tipo moeda / botão. Se a bateria tipo moeda / botão for engolida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, pode causar queimaduras internas graves ou fatais em apenas 2 horas ou menos e pode levar à morte.
- Mantenha as baterias novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Se você acha que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico.
- Substituição de uma bateria por um tipo incorreto que pode anular uma proteção! Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente!
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
- Descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagamento ou corte mecânico de uma bateria, que pode resultar em uma explosão;
- Deixar a bateria em um ambiente circundante de temperatura extremamente alta que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; e
- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.



AVISO: Dependendo de vários fatores, como mudanças relacionadas ao envelhecimento ou acabamento da superfície, é possível que o revestimento do seu instrumento seja danificado ao conectar este produto. Em geral, não deixe acessórios como Unitune Clip presos à guitarra por mais tempo do que o necessário, pois a almofada de borracha pode afetar adversamente o acabamento do instrumento, especialmente quando ele é exposto à luz solar por longos períodos de tempo.



1 POWER Il pulsante attiva e disattiva Unitune Clip. Unitune Clip si spegne automaticamente dopo 5 minuti.

2 REFERENCE TONE può essere utilizzato per regolare l'intonazione di riferimento utilizzata per l'accordatura verso l'alto o verso il basso rispetto all'impostazione predefinita (LA = 440 Hz). Vedere "Modifica del tono di riferimento" per le istruzioni.

3 DISPLAY MODE il pulsante alterna tra le modalità di sintonizzazione Needle e Strobe.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS mostra la direzione di visualizzazione corrente. Il display girerà automaticamente per rimanere sempre orientato per la visualizzazione.

5 MAIN DISPLAY mostra l'altezza individuale della corda attualmente accordata in modalità Needle/Strobe Tuning.

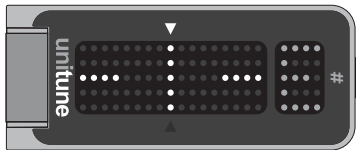
6 SECONDARY DISPLAY mostra il nome della nota rilevata per la corda attualmente accordata.

Visita tcelectronic.com per scaricare il manuale completo

Modalità Ago

In modalità Needle, l'altezza di una singola corda è indicata da una colonna di cinque LED nel DISPLAY PRINCIPALE e il nome dell'altezza di destinazione appare nel DISPLAY SECONDARIO.

Accordare la stringa fino a quando la colonna di LED è centrata e "sul target" (sinistra = piatto; destra = diesis).



Modalità Strobe

In modalità Strobe, l'altezza di una singola corda ha due indicatori:

- LED rossi a sinistra (piatto) o destra (nitido) della colonna LED centrale
- Segmenti "rotanti" nel display

Accordare la corda fino a quando i segmenti rotanti rallentano e si fermano e solo la colonna centrale dei LED si accende.

Modifica del Tono di Riferimento

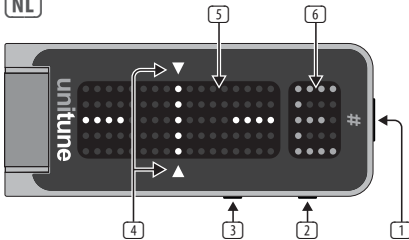
Il tono di riferimento predefinito (LA = 440 Hz) può essere modificato seguendo questi passaggi:

1. Premere il pulsante TONO DI RIFERIMENTO. Il display mostrerà il tono di riferimento corrente (ad esempio, "440" per 440 Hz).
2. Per aumentare il tono di riferimento in incrementi di 1 Hz, premere il pulsante REFERENCE TONE.
3. Per diminuire il tono di riferimento in incrementi di 1 Hz, premere il pulsante DISPLAY MODE.
4. Per memorizzare il tono di riferimento attualmente visualizzato, astenersi dal premere uno dei pulsanti per 2 secondi. Il tono di riferimento impostato lampeggerà 3 volte.

ATTENZIONE

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone / moneta. Se la batteria a bottone / bottone viene ingerita o posizionata all'interno di qualsiasi parte del corpo, può causare ustioni interne gravi o mortali in sole 2 ore o meno e può portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Sostituzione di una batteria con un tipo errato che può vanificare una salvaguardia! Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente!
- Rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile; e
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che potrebbe provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- È necessario attirare l'attenzione sugli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

AVVERTIMENTO: A seconda di vari fattori come i cambiamenti legati all'età o la finitura superficiale, c'è la possibilità che il rivestimento dello strumento possa essere danneggiato attaccando questo prodotto. In generale, non lasciare accessori come Unitune Clip attaccati alla chitarra più a lungo del necessario, poiché il cuscinetto in gomma potrebbe influire negativamente sulla finitura dello strumento, specialmente quando è esposto alla luce solare per lunghi periodi di tempo.



1 POWER knop schakelt Unitune Clip in en uit. Unitune Clip wordt automatisch uitgeschakeld na 5 minuten.

2 REFERENCE TONE-knop kan worden gebruikt om de referentietoonhoogte aan te passen die wordt gebruikt voor het omhoog of omlaag stemmen van de standaardinstelling (A = 440 Hz). Zie "De referentietoonhoogte wijzigen" voor instructies.

3 DISPLAY MODE-toets schakelt tussen naald- en stroboscoopafstemmingsmodi.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS toont de huidige weergaverichting. Het scherm wordt automatisch omgedraaid om te allen tijde georiënteerd te blijven zodat u het kunt bekijken.

5 MAIN DISPLAY toont de individuele toonhoogte van de momenteel afgestemde snaar in de naald-/stroboscoopafstemmingsmodus.

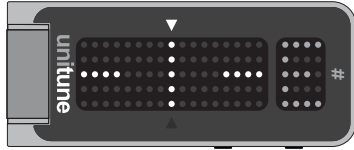
6 SECONDARY DISPLAY toont de gedetecteerde nootnaam voor de momenteel afgestemde snaar.

Bezoek tcelectronic.com om de volledige handleiding te downloaden

Naaldmodus

In Needle Mode wordt de toonhoogte van een enkele snaar aangegeven door een kolom van vijf LED's in de MAIN DISPLAY, en de naam van de doel toonhoogte verschijnt in de SECONDARY DISPLAY.

Stem de snaar af totdat de kolom met LED's gecentreerd en "op het doel" staat (links = plat; rechts = scherp).



Stroboscoopmodus

In de stroboscoopmodus heeft de toonhoogte van een enkele snaar twee indicatoren:

- Rode LED's links (plat) of rechts (scherp) van de middelste LED-kolom
- "Roterende" segmenten op het display

Stem de snaar totdat de draaiende segmenten vertragen en stoppen, en alleen de middelste kolom met LED's oplicht.

Referentietoonhoogte Wijzigen

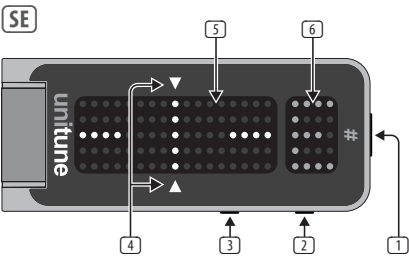
De standaard referentie toonhoogte (A = 440 Hz) kan worden gewijzigd door de volgende stappen te volgen:

1. Druk op de knop REFERENTIETON. Het display toont de huidige referentietoonhoogte (bijv. "440" voor 440 Hz).
2. Om de referentietoonhoogte in stappen van 1 Hz te verhogen, drukt u op de knop REFERENCE TONE.
3. Om de referentietoonhoogte in stappen van 1 Hz te verlagen, drukt u op de DISPLAY MODE-knop.
4. Om de momenteel weergegeven referentietoonhoogte op te slaan, mag u geen van beide knoppen gedurende 2 seconden ingedrukt houden. De ingestelde referentietoonhoogte knippert 3 keer.

WAARSCHUWING

- De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden.
- Dit product bevat een knooppcelbatterij. Als de knooppcelbatterij wordt ingeslikt of in een deel van het lichaam wordt geplaatst, kan dit binnen 2 uur of minder ernstige of fatale interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het buiten bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
- Vervanging van een batterij door een onjuist type die een beveiliging kan omzeilen! Alleen vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type!
- Brand- of explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanisch verpletteren of snijden van een batterij, wat kan resulteren in een explosie;
- Een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur die kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas; en
- Een batterij die is blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
- De aandacht moet worden gevestigd op de milieuaspecten van het weggooiën van batterijen.

WAARSCHUWING: Afhankelijk van verschillende factoren, zoals leeftijdsgebonden veranderingen of de afwerking van het oppervlak, bestaat de mogelijkheid dat de coating van uw instrument wordt beschadigd door dit product te bevestigen. Laat accessoires zoals de Unitune Clip over het algemeen niet langer dan nodig op uw gitaar zitten, aangezien het rubberen kussentje de afwerking van uw instrument nadelig kan beïnvloeden, vooral als het gedurende langere tijd aan zonlicht wordt blootgesteld.



1 POWER -knappen slår på och stänger av Unitune Clip. Unitune Clip stängs av automatiskt efter 5 minuter.

2 REFERENCE TONE -knappen kan användas för att justera referenslängden som används för inställning upp eller ner från standardinställningen ($A = 440$ Hz). Se "Ändra referensavstånd" för instruktioner.

3 DISPLAY MODE -knappen växlar mellan inställningarna för näl- och stroboskopinställning.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS visa aktuell visningsriktning. Skärmen vänder automatiskt för att hålla orienterad för visning hela tiden.

5 MAIN DISPLAY visar den individuella tonhöjd för den för närvarande inställda strängen i inställningsläge för näl/strobe.

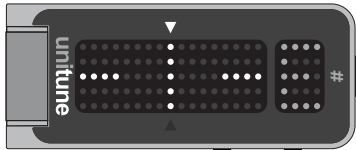
6 SECONDARY DISPLAY hur det identifierade anteckningsnamnet för den nu inställda strängen visas.

Besök tcelectronic.com för att ladda ner hela handboken

Nälläge

I nälläge indikeras en enda strängs tonhöjd med en kolumn med fem lysdioder i MAIN DISPLAY, och målhöjden visas i SECONDARY DISPLAY.

Ställ in strängen tills kolumnen med lysdioder är centrerad och "på målet" (vänster = platt; höger = skarp).



Strobe Mode

I Strobe Mode har en enda sträng tonhöjd två indikatorer:

- Röda lysdioder till vänster (platt) eller höger (skarp) om mitt-LED-kolumnen
- "Roterande" segment i displayen

Ställ in strängen tills de roterande segmenten saktar ner och stoppar, och endast mittenkolumnen på lysdiодerna tänds.

Ändrar Referensavstånd

Standardreferenshöjden ($A = 440$ Hz) kan ändras genom att följa dessa steg:

1. Tryck på REFERENCE TONE-knappen. Displayen visar den aktuella referenshöjden (t.ex. "440" för 440 Hz).
2. För att öka referenslängden i steg om 1 Hz, tryck på REFERENCE TONE-knappen.
3. För att minska referenshöjden i steg om 1 Hz, tryck på DISPLAY MODE-knappen.
4. För att lagra den för närvarande visade referenshöjden, avstå från att trycka på någon av knapparna i 2 sekunder. Den inställda referenshöjden blinkar tre gånger.



VARNING

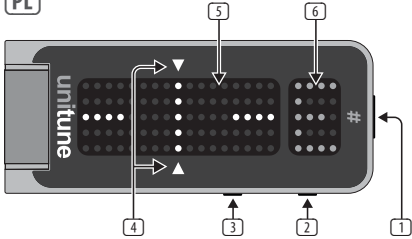
- Ta inte i batteriet, kemisk risk för brännskador.
- Denna produkt innehåller ett mynt / knappcells batteri. Om mynt- / knappcells batteriet sväljs eller placeras i någon del av kroppen kan det orsaka svåra eller dödliga inre brännskador på bara två timmar eller mindre och kan leda till dödsfall.
- Håll nya och begagnade batterier borta från barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.
- Om du tror att batterier kan ha sväljts eller placerats i någon del av kroppen, sök omedelbart läkare.
- Byte av ett batteri med fel typ som kan motverka ett skydd! Byt endast ut med samma eller motsvarande typ!
- Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut av fel typ.
- Kassering av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekaniskt krossning eller kapning av ett batteri, som kan leda till en explosion;
- Lämna ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur som kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. och
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck som kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Uppmärksamhet bör fästas vid miljöaspekterna vid bortskaftande av batterier.



WARNING: Beroende på olika faktorer, såsom åldersrelaterade förändringar eller ytfinishen, finns det en möjlighet att instrumentets beläggning kan skadas genom att den här produkten sätts i. Generellt sett ska du inte lämna tillbehör som Unitune Clip fäst vid din gitarr längre än nödvändigt, eftersom gummikudden kan påverka instrumentets yta negativt, särskilt när det utsätts för solljus under längre tid.



PL



1 POWER Przycisk włącza i wyłącza Unitune Clip. Unitune Clip wyłącza się automatycznie po 5 minutach.

2 REFERENCE TONE Przycisk może być użyty do regulacji wysokości odniesienia używanej do strojenia w górę lub w dół w stosunku do ustawienia domyślnego ($A = 440$ Hz). Aby uzyskać instrukcje, zobacz „Zmiana wysokości odniesienia”.

3 DISPLAY MODE Przycisk przełącza pomiędzy trybami strojenia igły i stroboskopu.

4 ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS pokazuje aktualny kierunek wyświetlania. Wyświetlacz automatycznie obróci się, aby przez cały czas pozostawał zorientowany na oglądanie.

5 MAIN DISPLAY pokazuje indywidualną wysokość aktualnie nastrojonej struny w trybie strojenia igły/stroboskopu.

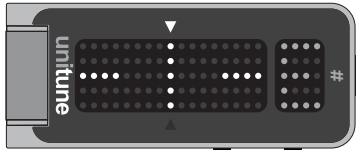
6 SECONDARY DISPLAY pokazuje wykrytą nazwę nuty dla aktualnie dostrójonej struny.

Odwiedź tcelectronic.com, aby pobrać pełną instrukcję

Tryb Igły

W trybie igły wysokość pojedynczej struny jest wskazywana przez kolumnę pięciu diod LED na WYŚWIELACZU GŁÓWNYM, a nazwa docelowej wysokości pojawia się na WYŚWIELACZU DRUGORZĘDNYM.

Dostroć ciąg, aż kolumna diod LED będzie wysrodkowana i „na celu” (lewa = płaska; prawa = ostra).



Tryb Stroboskopowy

W trybie stroboskopowym wysokość dźwięku pojedynczej struny ma dwa wskaźniki:

- Czerwone diody LED po lewej (płaskie) lub po prawej (ostre) środkowej kolumnie diod LED
- „Obracające się” segmenty na wyświetlaczu

Dostroć strunę, aż obracające się segmenty zwolnią i zatrzymają się, a zaświeci się tylko środkowa kolumna diod LED.

Zmiana Wysokości Odniesienia

Domyślną wysokość odniesienia ($A = 440$ Hz) można zmienić, wykonując następujące czynności:

1. Naciśnij przycisk REFERENCE TONE. Wyświetlacz pokaże aktualną wysokość odniesienia (np. „440” dla 440 Hz).
2. Aby zwiększyć wysokość odniesienia w krokach co 1 Hz, naciśnij przycisk REFERENCE TONE.
3. Aby zmniejszyć tonację odniesienia w krokach co 1 Hz, naciśnij przycisk DISPLAY MODE.
4. Aby zapisać aktualnie wyświetlany dźwięk odniesienia, nie naciśnij żadnego przycisku przez 2 sekundy. Ustawiona wysokość odniesienia zamiga 3 razy.



OSTRZEŻENIE

- Nie połykaj baterii, niebezpieczeństwo poparzenia chemicznego.
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową / guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej / guzikowej lub umieszczenie jej w jakiegokolwiek części ciała może spowodować poważne lub śmiertelne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin lub mniej i może prowadzić do śmierci.
- Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
- Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.
- Wymiana baterii na niewłaściwy typ może zniweczyć zabezpieczenie! Wymień tylko na ten sam lub równoważny typ!
- Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu grozi pożarem lub wybuchem.
- Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika, mechaniczne zginiatanie lub przecinanie baterii, co może spowodować wybuch;
- Pozostawianie baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; i
- Akumulator poddany działaniu wyjątkowo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



OSTRZEŻENIE: W zależności od różnych czynników, takich jak zmiany związane z wiekiem lub wykończenie powierzchni, istnieje możliwość, że powłoka instrumentu może zostać uszkodzona podczas mocowania tego produktu. Ogólnie rzecz biorąc, nie pozostawiaj akcesoriów, takich jak Unitune Clip, przymocowanych do gitary dłużej niż to konieczne, ponieważ gumowa podkładka może niekorzystnie wpłynąć na wykończenie instrumentu, zwłaszcza gdy jest on wystawiony na działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.

Specifications

Type	Chromatic strobe tuner, clip-on
Tuning range	A0 (27.5 Hz) to C8 (4186 Hz)
Tuning accuracy	Chromatic tuning mode: ±0.5 cent Strobe tuning mode: ±0.02 cent
Reference pitch	A4 = 435 to 445 Hz, adjustable in 1 Hz steps
Battery	CR2032 Li-Mn battery (included)
Dimensions	28 x 25 x 60 mm (1.1 x .98 x 2.36")
Weight	32 g (1.13 oz), including battery

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garanti voorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

TC Electronic UNITUNE CLIP	
Responsible Party Name:	Music Tribe Commercial NV Inc.
Address:	5270 Procyon Street, Las Vegas NV 89118, United States
Phone Number:	+1 702 800 8290

UNITUNE CLIP

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>
EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Ib Spang Ølsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark

